

Resort

NEWSLETTER

度 假 村 資 訊

13 ~ 26 / 11 / 2023



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

ACTIVITIES SCHEDULE • 活動時間表

13/11	14/11	15/11	16/11	17/11	18/11	19/11
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	Basic Flow 基礎流動 (Deep - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Hazel - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Hatha Flow 哈達流動 (Ritesh - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	
Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Hip & Shoulder Opening 臀肩拉感瑜伽 (Deep - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Yoga Therapy for Spine 健康脊椎瑜伽 (Paula - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9am ~ 9:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Vera - Yoga Light) 11:30am ~ 12:30pm
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm ~ 2:15pm	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 1:15pm ~ 2:15pm		
Cardio Kick Boxing 拳擊健美班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Hazel - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm		Stretch & Relax 放鬆伸展 (Vera - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm	Aerobics 健康舞班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 5pm ~ 6pm	
20/11	21/11	22/11	23/11	24/11	25/11	26/11
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	Basic Flow 基礎流動 (Deep - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Ritesh - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Hatha Flow 哈達流動 (Ritesh - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	
Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Hip & Shoulder Opening 臀肩拉感瑜伽 (Deep - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Yoga Therapy for Spine 健康脊椎瑜伽 (Paula - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9am ~ 9:30am	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Elaine - Yoga Light) 11:30am ~ 12:30pm
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm ~ 2:15pm	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 1:15pm ~ 2:15pm		
Cardio Kick Boxing 拳擊健美班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Vera - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm		Stretch & Relax 放鬆伸展 (Vera - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm	Aerobics 健康舞班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 5pm ~ 6pm	

* Activities schedule is subject to change without prior notice.
以上活動如有更改，恕不另行通知。



Activity Calendar | 活動表

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六	SUN 星期日
		1 3pm ~ 5pm Apron Designing 圍裙設計	2 3pm ~ 5pm Sand Art 沙藝	3 3pm ~ 5pm Wood Decorating 裝飾木材	4 10am ~ 12pm Ceramic Painting 陶瓷畫 3pm ~ 5pm White Chocolate with Pecan Cookies Baking 白朱古力胡桃曲奇烘焙	5 10am ~ 12pm Wood Crafting 木藝 3pm ~ 5pm Bread Pudding 麵包布丁製作
6 Closed 休息	7 3pm ~ 5pm Canvas Bag Painting 帆布包畫	8 3pm ~ 5pm Beads Creating 珠子創作	9 3pm ~ 5pm Wood Crafting 木藝	10 3pm ~ 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	11 10am ~ 12pm CD Crafting CD 裝飾 3pm ~ 5pm Chocolate Muffins Baking 朱古力鬆餅烘焙	12 10am ~ 12pm Sand Art 沙藝 3pm ~ 5pm Banana Muffins Baking 香蕉鬆餅烘焙
13 Closed 休息	14 3pm ~ 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	15 3pm ~ 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	16 3pm ~ 5pm CD Crafting CD 裝飾	17 3pm ~ 5pm T-shirt Painting T 恤畫	18 10am ~ 12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm ~ 5pm Cookies Baking 曲奇烘焙	19 10am ~ 12pm Canvas Painting 帆布塗鴉 3pm ~ 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙
20 Closed 休息	21 3pm ~ 5pm Mask Making 面具工藝坊	22 3pm ~ 5pm Treasure Box Crafting 藏寶箱工藝坊	23 3pm ~ 5pm Wood Decorating 裝飾木材	24 3pm ~ 5pm Jar Decorating 瓶子裝飾	25 10am ~ 12pm Wood Decorating 裝飾木材 3pm ~ 5pm Chocolate cake 巧克力蛋糕	26 10am ~ 12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm ~ 5pm White Chocolate with Pecan Cookies Baking 白朱古力胡桃曲奇烘焙
27 Closed 休息	28 3pm ~ 5pm Jar Decorating 瓶子裝飾	29 3pm ~ 5pm Wood Decorating 木材裝飾	30 3pm ~ 5pm Canvas Bag Painting 帆布包畫			

Crafts & Games 手工藝及遊玩班
Cooking Class 廚藝班

MOP澳門幣 160 (per child 每位小童)
MOP澳門幣 200 (per child 每位小童)

Terms & Conditions Apply 條件及細則適用

All activities are suitable for children aged 4 - 14 所有活動均適合4 - 14歲小童參與

Advance reservation is required 所有活動需提前預約

A minimum of 4 kids are required for cooking class 廚藝班需至少4名小童方可開班

All activities are subject to change without prior notice 所有活動如有更改,恕不另行通知

All prices are subject to 5% government tax (when applicable) 以上價目需另加5%政府旅遊稅(如適用)

T +853 8793 4820

Kids Co.



70th MACAU GRAND PRIX

澳門格蘭披治大賽車

live



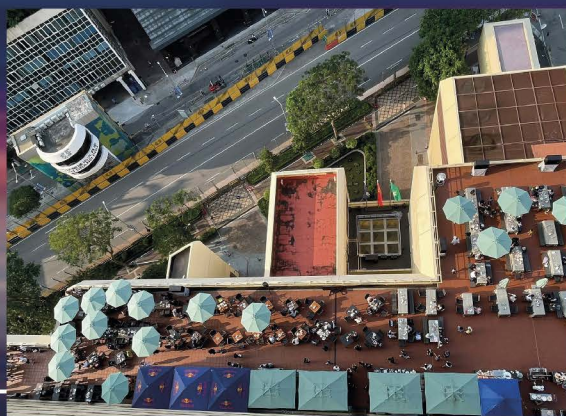
Witness the thrill at Friendship Terrace
友誼平台零距離現場感受飛馳

GP TRACKSIDE FOOD FEST

at Friendship Terrace
overlooking the circuit

友誼平台

大賽車跑道美味盛會・俯瞰賽道



11 / 11 / 2023 11am – 4:30pm

From MOP 澳門幣 **388⁺⁺** 起 / adult 成人
With 4 coupons (value of MOP 100)
包括4張代金券 (價值澳門幣100)

From MOP 澳門幣 **198⁺⁺** 起 / kid 小童
With 2 coupons (value of MOP 50)
包括2張代金券 (價值澳門幣50)

12 / 11 / 2023 9am – 4:30pm

From MOP 澳門幣 **588⁺⁺** 起 / adult 成人
With 4 coupons (value of MOP 100)
包括4張代金券 (價值澳門幣100)

From MOP 澳門幣 **298⁺⁺** 起 / kid 小童
With 2 coupons (value of MOP 50)
包括2張代金券 (價值澳門幣50)



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 2856 7888

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Sip & Groove

GRAND PRIX MIXOLOGY NIGHTS 韻動味蕾 • 大賽車調酒之夜

Indulge in the relishing entertainment nights at Vasco Bar and Lounge, where cocktails dance to the beat. Taste the artful blends of Shochu and Awamori spirits expertly crafted by our guest mixologist – Pawan Gurung.

於乘風廊酒吧縱享陶醉迷人娛樂夜，讓創意雞尾酒隨著節拍搖曳相伴。

品嚐由客席調酒師 Pawan Gurung 以燒酒及米酒調配的巧手佳作。

17 / 11 / 2023 • 9pm - 11:45pm

Features **DUO BAND** 現場雙人組合表演

18 / 11 / 2023 • 8pm - 12am

Features **DJ PERFORMANCE** DJ混音表演

Resort members discount does not apply
不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

NW
NWI CONSULTING



SC
SINGULAR
CONCEPTS



DISCOVER MORE
探索更多



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



ENERGY FLOW JOURNEY 能量流動賦活療程

Ignite your inner vitality as this treatment stimulates the meridian points with gentle stretching, pulling, and rhythmic rocking techniques. Let the harmonious flows rejuvenate your entire body, leaving you feeling recharged and completely renewed.

此療程透過溫和拉伸、牽引和有節奏地搖擺等按摩手法刺激經絡穴位。
喚醒您內在的活力，促使能量流動全身，讓您感到活力加倍與煥然一新的美好。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 1,088⁺⁺ (per person 每位)
(Original Price 原價 MOP 澳門幣 1,680⁺⁺ per person 每位)

Privileges 尊享禮遇：

- Dried longan with wolfberry ginger tea and healthy cookies after your treatment
完成護理療程後可享桂圓杞子姜茶及健康曲奇餅
- 10% discount on all spa products
所有水療護理產品 9 折優惠

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Promotion until 推廣期 11 - 19 / 11 / 2023



DISCOVER MORE
探索更多



OASIS HEALING RETREAT

綠州療癒紓緩體驗

Embark on a blissful healing experience as you submerge into our private Spa Garden's tranquil and warm jacuzzi. Continue your journey with a choice of a hot stone massage or an aromatherapy massage, where your body is lovingly nurtured back to a state of serene well-being.

踏上美好的療癒之旅，於私人花園按摩池悅享戶外浸浴，感受暖流滋養全身。隨後伴隨熱石按摩或芳香精油舒緩的療法，細致呵護您的肌膚，讓您身心回復平靜及充滿幸福感。

120 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 1,588++ (per person 每位)

(Original Price 原價 MOP 澳門幣 1,936++ per person 每位)

Privileges 尊享禮遇：

- **Dried longan with wolfberry ginger tea and healthy cookies after your treatment**
完成護理療程後可享桂圓杞子姜茶及健康曲奇餅
- **10% discount on all spa products**
所有水療護理產品 9 折優惠

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Promotion period 推廣期 11 - 19 / 11 / 2023



DISCOVER MORE
探索更多



AUTUMN RECHARGE & RESET TREATMENT

秋日重煥紓壓療理

A full body restorative treatment with an exquisite selection from rosemary, lavender, or ginger essential oils to unravel the deep-rooted tensions. Feel the weight lift off the muscles as this sensory spa journey resets your mind and body.

透過精選迷迭香、薰衣草或生薑精油按摩全身，深度舒緩肌肉緊張。此紓壓療理平撫肌肉疲勞及重拾柔韌，使身心在秋日倍感放鬆。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 988++ (per person 每位)

MOP 澳門幣 1,789++ (for 2 persons 兩位)

(Original Price 原價 MOP 澳門幣 1,200++ per person 每位)

Privileges 額外禮遇：

- Complimentary healthy ginger tea after treatment
完成護理療程後可享養生姜茶
- 20% off on all spa products
所有水療護理產品 8 折優惠

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

All prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax

所有價目需另加 10% 服務費及 5% 政府旅遊稅。

Promotion until 推廣期 30 / 11 / 2023



DISCOVER MORE
探索更多



AUTUMN RADIANCE FACIAL RETREAT

秋日煥活亮肌護理

Embark on a rejuvenating journey to purify and renew your facial skin with our exclusive blend of botanical actives and pro-glow essences. Followed by a gentle massage on the scalp, face, and décolleté to ease tension, to make your skin fully hydrated and radiant.

展開一場容光煥發之旅，透過獨家配方的植物活性成份及特調煥彩精華淨化臉部，重拾光澤。配合輕柔頭皮、臉部及頸部按摩，緩解壓力，讓肌膚全面提亮及保持水潤。

60 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 698++ (per person 每位)
(Original Price 原價 MOP 澳門幣 930++ per person 每位)

Privileges 額外禮遇：

- Complimentary healthy ginger tea after treatment
完成護理療程後可享養生姜茶
- 20% off on all spa products
所有水療護理產品 8 折優惠

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

All prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax

所有價目需另加 10% 服務費及 5% 政府旅遊稅。

Promotion until 推廣期 30 / 11 / 2023



DISCOVER MORE
探索更多



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

RESORT MEMBERSHIP

度 假 村 會 藉



EXCLUSIVE FOR NEW MEMBERS 新會員尊享禮遇

Sign up now and receive staycation, dining
and spa privileges worth up to MOP
住宿、餐飲及水療回贈總值高達澳門幣

4,000

Promotion until 推廣日期至 31 / 12 / 2023



Discover More
探索更多



JIM JUM SPICE AT NAAM GARDEN

泰式色香味・花園小火鍋

Savor the E-Sarn Thai style hotpot set dinner at NAAM Garden, complete with unlimited refills of spicy or herbal broths. Choose from a variety of seafood, meat, and vegetable platters. Enhance your dining with our 9 authentic spices and seasonings.

於灝花園尊享泰式伊森風味小火鍋晚間套餐，無限續辛辣或香料湯底、多種新鮮海鮮、頂級肉品及時令蔬菜。配搭 9 種地道泰式醬料及配料，為您的膳食更添美味。

MOP 澳門幣 **688+** (for 2 persons 兩位)

Every Friday to Sunday 逢星期五至日

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



AUTUMN & WINTER JOURNEY WELLNESS SPECIALTIES

味遊秋冬 滋補美饌

Indulge in a wholesome warming journey of autumn and winter specialties where culinary mastery meets enriched flavors.

臻享秋冬滋補養生之旅，體驗匠心烹藝，品味暖融精選美饌。



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

On-going Promotions

獨家優惠



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

DOUBLE YOUR REWARDS

雙重「賞」您

x2

BOA VIDA

Lifestyle Membership
尊尚會籍



BOA VIDA CARD OFFERS 尊尚會籍禮遇

Room, dining and spa discount up to
住宿、餐飲、水療折扣高達 **50%**

Complimentary vouchers value up to MOP
卡包禮券總值超過澳門幣 **5,000**


ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店





DREAM OF LIFETIME HAPPINESS WEEKDAY WEDDING PRIVILEGE 喜悅綻放 • 平日婚宴盛典禮遇

Celebrate your big day with elegance and sophistication.
Bring your dream wedding to life in a stunning Porto-Sino ambiance.
邁入無與倫比的婚宴殿堂，締造一生難忘回憶。在浪漫的中葡風情中完美綻放夢幻慶典。

Please contact our wedding planner for attractive packages.
請聯繫我們婚禮統籌師，為您制定精心設計的套餐。

Available until 優惠期至 **31 / 12 / 2024**



Please contact Sales Team for more details:
請聯絡銷售部以獲取更多詳情：

T +853 8793 3888

E sales.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

In case of any dispute, the decision of Artyzen Grand Lapa Macau should be final
如有任何爭議，澳門雅辰酒店保留最終解釋及決定權



SCAN FOR DETAILS
更多詳情



SAVOR PERFECTION CATERING SERVICE 尊尚定制餐飲服務

Treat your guests an unforgettable occasion with our bespoke catering service.
Create a delectable experience for business events or private parties with exquisite menus.
為您的賓客款待一場難忘的聚餐盛會，尊享完善配套及個性化的宴會服務。
從商務活動到私人派對等場合，皆以定制餐單精心呈獻賞味體驗。



Please contact Sales Team for more details:
請聯絡銷售部以獲取更多詳情：

T +853 8793 3888

E sales.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

In case of any dispute, the decision of Artyzen Grand Lapa Macau should be final
如有任何爭議，澳門雅辰酒店保留最終解釋及決定權



SCAN FOR DETAILS
更多詳情

Doce
VIDA

ENJOY
THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

Especially For You



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida



MARKET LUNCH

饗午悠閒盛宴

Semi-buffet with appetizers, salads, desserts and selection of main course
自選主菜配多款開胃小食、沙律及甜品

MOP 澳門幣 238+ (per person 每位)*

MOP 澳門幣 418 nett 淨價 (for 2 persons 兩位)**

*Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

**Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



AUTUMN ELEGANCE AFTERNOON TEA SET 秋日雅致下午茶

MOP 澳門幣 **368+** (for two persons 兩位)

Includes coffee, tea, iced lemon tea or Portuguese Sangria
配咖啡、茶、凍檸檬茶或葡萄牙桑格利亞汽酒

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多



MACANESE DELIGHTS & SEAFOOD WEEKEND DINNER BUFFET 澳葡風味・海鮮週末自助晚餐

Highlighting Macanese Capela, abalone on the ice, fresh seafood, live carving station and autumn desserts.

精選美饌包括澳葡焗豬肉卷、冰鎮鮑魚、冷盤海鮮、即席佳餚及秋季甜品。

MOP 澳門幣 **398+** (per person 每位)

FRIDAYS TO SUNDAYS 逢星期五至日



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



PORTUGUESE CHEF'S SIGNATURE DINNER MENU 葡籍主廚精選推介晚間套餐

Embark on a gastronomic experience with the set dinner crafted by our Executive Western Chef — Pedro Miguel Santos Do Carmo.
由彼得卡爾莫西餐行政總廚精選菜式展開味遊葡萄牙體驗。

MOP 澳門幣 **998+** (for 2 persons 兩位)

Accompanied by a bottle of red or white housewine from Portugal
配一瓶葡萄牙紅酒或白酒

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多

the bespoke
Chef's Table
experience

主廚餐桌

Mondays to Thursdays 逢星期一至四

from MOP 588+ per person
澳門幣 每位起

from MOP 888+ per person
澳門幣 每位起
(with wine pairing 配美饌餐酒)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

This promotion is only applicable to reservations of 6 to 12 persons. 此推廣只適用於 6 ~ 12 人之預訂。



MENU 餐單



BANGKOK POWER LUNCH
曼谷風情午市套餐

Set lunch with an appetizer platter, a choice of main course, dessert,
and your selection of Thai milk tea, beer, white wine, red wine, or more.
套餐配前菜拼盤、主菜、甜品及可選泰式奶茶、啤酒、白酒或紅酒等飲料。

From MOP 澳門幣 **198+** (per set 每份)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 4818

NAAM
THAI RESTAURANT

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料



DISCOVER MORE
探索更多



SEAFOOD ADVENTURE 臻味海鮮美饌推介

Discover this delectable array of premium seafood cuisine with aromatic Thai herbs.
尊享頂級海鮮與泰式香料完美融合的味蕾盛宴之旅。

From MOP 澳門幣 **198+** 起

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



GARDEN PICNIC EXPERIENCE

花園野餐體驗

Choice of couple basket or family basket
雙人或家庭野餐籃可供選擇

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



西鴿酒庄
XIGE ESTATE

让世界爱上中国葡萄酒
CHINESE TERROIR CHINESE WINE



WINE FLIGHT & GOURMETS PAIRING DELIGHTS 西鴿茗釀醉美佳餚搭配之旅



Embark on a delectable tasting journey featuring the premium Xige wine paired with Cantonese-style delights, including Tieguanyin tea-smoked Hokkaido Yesso scallop with beans, fragrant-roasted duck with braised Nepalese rock rice, and more.

展開一場西鴿酒莊頂級酒釀與廣式美饌交融的尋秘旅程。

臻享觀音茶燻帆立貝配五香雜豆、濃汁燒鴨燴岩米及更多特色美饌。

MOP 澳門幣 588+ (per person 每位)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3821

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde

過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料



DISCOVER MORE
探索更多



SPECIALTY DIM SUM MENU

特色點心餐單

11 am ~ 3 pm • 6 pm ~ 10 pm

Closed on Tuesdays 逢星期二休息

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



FLORAL SYMPHONY

茶香花韵 養生品茶

Discover the finest collection of handcrafted tea blended with floral ingredients, and enjoy a sip of simple pleasure and wellness at Kam Lai Heen.

品嚐雅致怡人珍藏系列花茶，於金麗軒細味品茶及養生之道。

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



AUTUMN ELEGANCE AFTERNOON TEA SET 秋日雅致下午茶

MOP 澳門幣 **368++** (for two persons 兩位)

Includes coffee, tea, iced lemon tea or Portuguese Sangria
配咖啡、茶、凍檸檬茶或葡萄牙桑格利亞汽酒

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



DISCOVER MORE
探索更多



HAPPY HOURS

50% OFF ON DRINKS

歡樂時光特色飲品五折優惠

5:30pm ~ 8:30pm | Tuesdays ~ Sundays 逢星期二至日



Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多

SMOKE & BUBBLES

LADIES NIGHT

夜迷泡沫女士夜

Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble
and play the mini game to win a prize
免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒一杯及「玩」取禮品

8:30pm - 12am | Every Wednesday 逢星期三

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒類飲料



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



DISCOVER MORE
探索更多

Vasco

LIVE

DUO BAND

LIVE ENTERTAINMENT

Gwen & Cathy | Every Friday & Saturday 逢星期五及六
9pm ~ midnight



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



DISCOVER MORE
探索更多

Cheers

Tue to Sun
星期二至日

Happy Hours 歡樂時光

50% off on all menu items 餐牌項目 五折優惠

5:30pm
~
8:30pm

Tue
星期二

Hospitality Industry Night 酒店業界品味夜

30% off on all drinks by glass 杯裝飲料 七折優惠

8:30pm
~
12am

Wed
星期三

Smoke & Bubbles Ladies Night 夜迷泡沫女士夜

- Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble
- Mini games to get bottles of Rose Sparkling
- 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒一杯
- 「玩」取瓶裝玫瑰氣酒

8:30pm
~
12am

Thu
星期四

Flight Night 烈酒不夜天

30% off on spirits flights 烈酒 七折優惠

8:30pm
~
12am

Fri & Sat
星期五至六

Duo Band Live Entertainment – Gwen & Cathy 雙人組合現場娛樂

9pm till late

Sun
星期日

Bubbly Sunday 星期日氣泡時光

50% off on selected sparkling bottles
精選瓶裝氣泡酒 五折優惠

2pm
~
12am

Tuesday 星期二 ~ Thursday 星期四 • 4pm ~ 12am

Friday 星期五 • 4pm ~ 1am | Saturday 星期六 • 2pm ~ 1am

Sunday 星期日 • 2pm ~ 12am

Closed on Mondays 逢星期一休息

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

